







38, Lain-Calvo, 38 :: Modern Garage :: Teléfono núm. 100  
**BURGOS**

**MOTOCICLETAS**  
 "Indian," y "Condor,"  
**BICICLETAS**  
 THOMANN-LUCIFER-GRITZNER  
 Precios especiales  
 POPULAR 175 PESETAS  
 Preciosos modelos para  
 carrera, turismo y paseo,  
 de caballero y niños de  
 ambos sexos.

**AUTOMÓVILES**  
 CHENARD & WALKER  
 agencia de  
 :: BURGOS - PALENCIA - VALLADOLID ::  
 Magníficos chassis con motores de 4 y 6 cilindros desde 8 á 20 HP, ruedas metálicas ó de madera, montando sobre ellos preciosas carrocerías á gusto del cliente, desde el precio más económico al más elevado.  
 SÓLIDOS - SILENCIOSOS - POCO CONSUMO  
 NOTA.—Para el cliente caprichoso que guste de llevar su automóvil por montes, tierras de labrar ó caminos sin carretera, la casa CHENARD & WALKER fabrica un tipo llamado COLONIAL que varía de los otros en ser más alto de puente y ancho de vía.

**STOCK MICHELIN**  
 Vulcanización de neumáticos  
 Taller de reparaciones  
 CARGA DE ACUMULADORES  
 PIEZAS DE RECAMBIO  
 Inmenso surtido en toda clase de accesorios.  
**GASOLINAS, ACEITES, GRASAS, ETC., ETC.**

**Cafés de la Compañía Colonial**  
 Son siempre los preferidos  
 CAFÉ Puerto Rico: Cajita precintada de 100 gramos 0'60 PESETAS

Taller de encuadración  
 DE  
**Melchor Casado**  
 Lain-Calvo, 43, 45 y 47.  
 Encuadraciones de todas clases: elegantes y sencillas.  
 Especialidad en tapas para obras de lujo, miscelánea, brevitarios, etc.  
 Se hacen carpetas en diferentes clases y marcas.  
 Se barnizan mapas al bastidor.  
 PRECIOS MUY ECONÓMICOS



**VAPORES CORREOS á América**  
 PARA PASAJEROS Y CARGA  
**de las Compañías Hamburguesas**  
 Hamburg Amerika Linie y Amburg Sud Americana, de Hamburgo  
 Servicios fijos entre Bilbao, Buenos Aires, Chile, Habana, Veraeruz y Tampico  
**PRÓXIMAS SALIDAS.—LINEA DE LA PLATA**  
 Procedente de Hamburgo y escalas, saldrá de Bilbao el 24 de Agosto con rumbo á Montevideo y Buenos Aires, el nuevo y rápido vapor con telegrafía sin hilos y doble hélice, nombrado

**¡Hielo - Helados!**  
 Se obtiene en todas partes, en poco tiempo, á todas horas, solamente con agua y fuego y sin el menor peligro, con la pequeña máquina portátil  
**"GLASINACID,"**  
 La más barata en su compra, la más económica en su funcionamiento.  
 Las únicas pequeñas máquinas de hacer hielo que se venden á plazas en todo el mundo!!  
 Máquinas para fabricar hielo, portátiles y fijas, desde 100 kilogramos á 50 toneladas diarias, de la  
**REMINGTON, Mach.**  
 Instalaciones frigoríficas, abarcando todas las industrias que necesiten frío industrial.  
 Se garantizan los resultados.—Pídanse catálogos y presupuestos.  
 AGENTES GENERALES:  
**BORI S. en C.**  
**BARCELONA, Valencia, 211**

**Compañía del Pacífico**  
 (The Pacific Steam Navigation Company)  
 SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES CORREOS ENTRE SANTANDER Y AMÉRICA DEL SUR  
 Saldrá de Santander: El 3 de Septiembre el rápido y magnífico vapor correo de 8.000 toneladas HUANCHACO, admitiendo pasajeros de 2.ª y 3.ª clase para Montevideo, Buenos Aires, Bahía Blanca, Port-Madryn, Punta Arenas, Corral, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Taltal, Antofagasta, Tacopilla, Iquique, Arica, Mollendo y Callao.  
 El precio en 2.ª clase para Montevideo, Buenos Aires y Bahía Blanca es de **160 pesetas**, incluso impuesto.  
 Llevan médico, cocinero y camareros españoles, con órdenes terminantes de atender esmeradamente al pasajero.  
 En la agencia de esta compañía se facilitan impresos á quienes lo soliciten, en los que constan los documentos que son necesarios para el embarque, conforme á la vigente Ley de Emigración.  
 Se facilitan billetes para el regreso á España, desde todos los puertos indicados anteriormente, á precios económicos.  
 Para informes en general, diríjase á sus consignatarios  
**HIJOS DE BASTERRONCHA.—MUELLE, NÚM. 6, BAJO.—SANTANDER**

**PRÓXIMAS SALIDAS**  
 De Bilbao: El día 24 de Agosto el vapor correo «Parana», para Montevideo y Buenos Aires.  
 Precio del pasaje en tercera clase pesetas 160, incluso impuestos.  
 De Vigo: Salidas semanales para Brasil, Uruguay y República Argentina, para pasajeros de todas categorías.  
**COMPANIE GENERALE TRANSATLANTIQUE**  
 De Santander: El 22 Agosto el vapor «La Navarro», para Habana y Veraeruz, admitiendo pasajes de todas categorías.  
 De Santander: El día 21 de Agosto el vapor «Martinique», para Venezuela, La Guayra, Colón y escalas.  
**LINEA DE NEW-YORK Y SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA**  
 Dos salidas semanales para Nueva York, Filadelfia, Montpelier, San Francisco de California, Nevada, Boise City, Oregon, Winneouca, Los Angeles, Eiko, Reno y todos los Estados de Norte América, para pasajeros de 1.ª y 2.ª clase.  
 Para precios de pasajes, fletes y demás informes, diríjase al agente consignatario autorizado  
**CARLOS DE MARURI, ESTACIÓN, NÚM. 4.**

**Compañías "Anglo Argentina," & "Boulder Line,"**  
**Vapores Correos Ingleses**  
 Servicio directo á Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, admitiendo solamente pasajeros.  
 El día 25 de Agosto saldrá del puerto de Bilbao, directo y sin trasbordo, con destino á Montevideo y Buenos Aires, el rápido y magnífico vapor de 12.000 toneladas, dos hélices y telegrafía sin hilos, nombrado LA BLANCA.  
 Los vapores de estas importantes compañías, recientemente construidos, hacen la travesía desde Bilbao á Buenos Aires en 16 días y admiten pasajeros de primera, intermediaria y tercera clase.  
**SERVICIO DE VAPORES CORREOS DESDE BORDEAUX**  
 á Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Salidas: los días 9 y 23 de Agosto, admitiendo pasajeros de cámara.  
**LINEA DE NEW-YORK Y SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA**  
 Dos salidas semanales para New-York, Boston, Filadelfia, Montpelier, Morenci, Clifton, Boise City, San Francisco, Oregon, Winneouca, Los Angeles, Eiko, Reno y Brandeuvre. Billetes directos para todas las estaciones del interior de los Estados Unidos de Norte América.  
 Para informes y billetes de pasaje, diríjase á los agentes, consignatarios Félix Iglesias y Compañía, calle del Arenal, 6 (frente al Teatro Arriaga) Bilbao.

**BAHIA BLANCA**  
 de 7.000 toneladas, capitán A. VON ERHEN, con escalas en Gijón y Cádiz, invitando en la travesía 15 días aproximadamente, desde el último puerto. Admite pasajeros de segunda clase económica á **340 pesetas** y tercera clase á **175 pesetas** inclusive impuesto.  
**LINEA DE CUBA Y MÉXICO**  
 Procedente de Hamburgo y escalas, saldrá de Bilbao el día 14 de Agosto con rumbo á Habana, Veraeruz y Tampico el vapor correo  
**FRANKENWALD**  
 de 5.000 toneladas, capitán SPANGENBERG, con escalas en Gijón y Vigo, invitando en la travesía 14 días á Habana, desde el último puerto.  
 Admite pasajeros de 1.ª y 3.ª clase. Estos buques admiten también carga para Montevideo y Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Bahía Blanca y puertos de Patagonia, Cuba y puertos mexicanos y del Pacífico, con conocimiento directo.  
 Para informes, diríjase á EDMUNDO COUZO, consignatario autorizado, Consejo Superior de Emigración y Corredor jurado de buques, Bailén, 3.

**The Pacific Steam Navigation Company**  
**Compañía inglesa del Pacífico**  
 El día 5 de Agosto saldrá de Bilbao el vapor POTOSÍ, de 8.000 toneladas, admitiendo carga para Bahía Blanca, Port Madryn, Punta Arenas, Corral, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Taltal, Antofagasta, Tacopilla, Iquique, Arica, Mollendo y Callao.  
 También admite carga, vía Punta Arenas, para San Julián, Río Gallegos, Puntales Cruz, Puerto Descado, Comodoro-Rivadavia, y demás puertos de la Patagonia.  
 El día 2 de Septiembre saldrá el magnífico vapor correo de 9.000 toneladas con telegrafía sin hilos HUANCHACO, que admitirá pasajeros de 2.ª y 3.ª clase para Buenos Aires.  
 Admitirá también carga y pasajeros (haciendo viaje directo y sin trasbordo) para Montevideo, Bahía Blanca y demás puertos que el anterior.  
 Precio del pasaje á Montevideo y Buenos Aires: 160 pesetas en 3.ª, inclusive impuestos.  
 Para más informes diríjase á los agentes autorizados en Bilbao, Carlos de Maruri y C.ª, Alameda de Mazarredo, 1, 1.ª

**Vapores correos franceses**  
 Servicio á Cuba y Méjico por los magníficos vapores extra-rápidos  
**ESPAGNE LA NAVARRE**  
 175 metros de largo, 10.010 toneladas de desplazamiento y 9.000 caballos de fuerza. 148 metros de largo, 8.663 toneladas de desplazamiento y 7.000 caballos de fuerza.  
 Salidas todos los meses: de Santander el 22 y de Coruña el 28, mas el 6 de Abril, 6 de Mayo, 6 de Octubre y 6 de Noviembre.  
 Servicio á la Martinica, Trinidad, Venezuela, Colombia, Centro América y Guayana Francesa por los nuevos y magníficos vapores de dos hélices  
**GAUDELOUPE Y PEROU**  
 137 metros de largo, 9.559 toneladas de desplazamiento y 6.000 caballos de fuerza.  
 Salidas de Santander: cada cuatro jueves.  
 Agencias de la Compañía.—Santander: Sres. Vial Hijos, Muelle, 25; Madrid: Francisco Zetuaín, Zurbano, 10; y Compañía Internacional de vapores-comercio de «La Equitativa»; Coruña: D. Nicandro Fariña; Barcelona: Sres. S. y J. Hijos, Pasaje del Comercio; Bilbao: D. Carlos de Maruri, Estación, 4.

**Compañías Hamburguesas**  
**PUERTO DE LA CORUÑA**  
 Líneas de vapores correos rápidos  
 Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clase  
**Servicio de SUD AMÉRICA.**—Próximas salidas: Montevideo y Buenos Aires: día 13, rápido Blücher; día 26, rápido Bahía Blanca; día 30, rápido Koenig Wilhelm II; Mes de Septiembre: día 20, rápido Cap Finisterre.  
**Servicio de CUBA Y MÉXICO.**—Próximas salidas: Habana, Veraeruz y Tampico: Mes de Agosto: día 10, rápido Grunewald; día 21, rápido Fuerst Bismarck; Mes de Septiembre: día 10, rápido Ipiranga; día 21, rápido Kronprinzessin Cecilie.  
 Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda para el viaje lo más posible anticipación.  
 Diríjase para informes á los agentes generales en La Coruña  
**EDUARDO DEL RIO Y C.ª, Cantón Pogueño, 9 y 10.**

Una fábrica de Aguas gaseosas en su propia casa  
 De preparación instantánea sin experiencia alguna.

**SIFÓN "PRANA" SPARKLET**  
 ECONOMIA Y PUREZA  
 Comodidad e higiene  
**INDISPENSABLE**  
 para el uso doméstico de  
**Aguas de mesa**  
 al alcance de todas las  
**FAMILIAS**

LO VENDEN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DE ESPAÑA  
 PRECIO: Sifón PRANA, pesetas 6'75.—Cápsulas para 12 Sifones, pesetas 1'60.  
 Véndese en Burgos: Hijos de Moliner, Ferrería, Plaza Mayor.—José Mira, Droguería, Espolón, 30.—Justo Martínez, Farmacia, Plaza Mayor.  
 Para familias numerosas hay un modelo de doble tamaño.  
 Único agente en España y posesiones, J. M. CASALS, Salmorón, 51, Barcelona.

**SOLUCIÓN COIRRE**  
 á base de **CLORHIDRO-FOSFATO de CAL**  
 TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.  
 El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.  
**LEVADURA COIRRE**  
 (LEVADURA SECA DE CERVEZA)  
 FURÚNCULOS, FURÚNCULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, NEURONIA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, SUPURACIONES, LEUCORRÉAS Y VAGINITIS que dan lugar á Supuraciones.

**Si compráis**  
 la nueva lámpara  
**AZKAR**  
 de filamento metálico estirado  
**Irrompible**  
**TENDRÉIS LA SEGURIDAD**  
 de poseer  
 la lámpara más económica  
 la lámpara de mayor duración  
 la lámpara más fuerte  
 la lámpara de luz más blanca  
 la lámpara más moderna  
 la lámpara más perfecta  
 la lámpara **AZCAR**, en suma

**ZAMPIRONI**  
 MATA MOSQUITOS  
 Perfume higiénico y desinfectante. Preservador de toda clase de miasmata.  
 Desconfianza de las imitaciones y falsificaciones  
 De venta en todas partes  
 AGENTES EN ESPAÑA  
**J. URACH Y C.ª**—Barcelona

**Descubrimiento sensacional**  
 Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las manos, piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc., por medio del  
**Tratamiento de L. RICHELET**

Antes de la curación  
 A los 15 días de tratamiento  
 Hemos señalado ya á los lectores de nuestro periódico el descubrimiento sensacional del Sr. L. RICHELET, farmacéutico y químico en Sedán (Francia), que se ha consagrado á las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación damos las afecciones que más particularmente son curadas por este procedimiento:  
 Eczemas, herpes, impétigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos de los ojos, psoriasis, sycosis de la barba, coqueones, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas varicosos de las piernas, enfermedades sifilíticas.  
 La curación es igualmente segura en los trastornos de la circulación de la sangre y en el artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc.  
**JAMÁS HA HABIDO UN DESACIERTO.**  
 Este maravilloso tratamiento ejerce su acción, tanto en el punto de vista físico como en el moral, como en la sangre, que la deja completamente purificada y renovada.  
 El tratamiento de L. RICHELET se encuentra en todas las buenas droguerías de España, Canarias y Baleares.  
 Pídanse hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor, Sr. L. RICHELET, 6 al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguero, San Marcial, 33, SAN SEBASTIÁN, y será remitido gratuitamente.  
**L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia).**  
**PUNTOS DE VENTA:** Droguerías de D. JOSÉ MIRA y D. F. ABELLÁN, en Burgos y en el depósito principal de D. Francisco Loyarte, de Loyola, 9 (frente al Mercado), San Sebastián.

